

Četvrtak, 3. travnja 2014.

P7_TA(2014)0279

Međubankovne naknade za platne transakcije na temelju kartica *I****Amandmani koje je Europski parlament usvojio 3. travnja 2014. o prijedlogu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o međubankovnim naknadama za platne transakcije na temelju kartica (COM(2013)0550 – C7-0241/2013 – 2013/0265(COD))⁽¹⁾****(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

(2017/C 408/27)

Amandman 1**Prijedlog Uredbe****Uvodna izjava 7.***Tekst koji je predložila Komisija*

- (7) U nekoliko država **članica** u tijeku je priprema **zakonodavstva**⁽²¹⁾ namijenjenog reguliranju međubankovnih naknada kojim je obuhvaćen niz pitanja, poput gornjih granica za međubankovne naknade na različitim razinama, trgovačkih naknada, pravila o prihvaćanju svih kartica ili mjera za usmjeravanje. Postojeće administrativne odluke znatno se razlikuju u nekim državama članicama. **S obzirom na štetu koju** međubankovne naknade **uzrokuju trgovcima na malo i potrošačima**, očekuje se daljnje uvođenje regulatornih mjera na nacionalnoj razini u cilju rješavanja **razina** neusklađenosti tih naknada. Te bi nacionalne mjere vjerojatno dovele do znatnih prepreka uspostavi unutarnjeg tržišta u području kartičnog, internetskog i mobilnog plaćanja utemeljenog na karticama, sprječavajući slobodu pružanja usluga.

⁽¹⁾ Italija, Mađarska, Poljska i Ujedinjena Kraljevina.

Izmjena

- (7) U nekoliko država **članica**⁽²¹⁾ u tijeku je **ili je već dovršena** priprema **zakonodavstva** namijenjenog reguliranju međubankovnih naknada kojim je obuhvaćen niz pitanja, poput gornjih granica za međubankovne naknade na različitim razinama, trgovačkih naknada, pravila o prihvaćanju svih kartica ili mjera za usmjeravanje. Postojeće administrativne odluke znatno se razlikuju u nekim državama članicama. **Kako bi se razine** međubankovne naknade **učinilo dosljednijima**, očekuje se daljnje uvođenje regulatornih mjera na nacionalnoj razini u cilju rješavanja **razine** neusklađenosti **između** tih naknada. Te bi nacionalne mjere vjerojatno dovele do znatnih prepreka uspostavi unutarnjeg tržišta u području kartičnog, internetskog i mobilnog plaćanja utemeljenog na karticama, sprječavajući slobodu pružanja usluga.

⁽²¹⁾ Italija, Mađarska, Poljska i Ujedinjena Kraljevina.

⁽¹⁾ Pitanje je upućeno natrag nadležnom odboru radi ponovnog razmatranja na temelju članka 57. stavka 2., drugog podstavka (A7-0167/2014).

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 2
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

- (8) Platne kartice elektronički su platni instrument koji se najčešće koristi u maloprodaji. Međutim, integracija tržišta kartičnog platnog prometa Unije nije još ni približno privedena kraju jer se mnoga rješenja za plaćanje ne mogu razvijati izvan nacionalnih granica ili se novim paneuropskim pružateljima usluga sprječava ulazak na tržište. **Nedostatak tržišne integracije trenutno dovodi do viših cijena i manjeg izbora u području usluga platnog prometa za potrošače i trgovce na malo te do ograničenijih mogućnosti za iskorištavanje unutarnjeg tržišta. Stoga je potrebno ukloniti prepreke učinkovitim funkcioniranjem kartičnog tržišta,** uključujući mobilna i internetska plaćanja utemeljena na kartičnim transakcijama, **što je i dalje prepreka uvođenju potpuno cjelovitog tržišta.**

Izmjena

- (8) Platne kartice elektronički su platni instrument koji se najčešće koristi u maloprodaji. Međutim, integracija tržišta kartičnog platnog prometa Unije nije još ni približno privedena kraju jer se mnoga rješenja za plaćanje ne mogu razvijati izvan nacionalnih granica ili se novim paneuropskim pružateljima usluga sprječava ulazak na tržište. **U cilju potpunog iskorištavanja unutarnjeg tržišta potrebno je ukloniti prepreke uvođenju novih rješenja za kartično plaćanje,** uključujući mobilna i internetska plaćanja utemeljena na kartičnim transakcijama.

Amandman 3
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

- (9) Kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta, potrebno je upotrebu elektroničkog plaćanja unaprijediti i olakšati u korist trgovaca na malo i potrošača. Plaćanja karticama i druga elektronska plaćanja mogu se koristiti na raznovrsniji način, uključujući mogućnosti internetskog plaćanja kako bi se iskoristilo unutarnje tržište i e-trgovina, dok elektronska plaćanja trgovcima na malo omogućuju i potencijalno sigurna plaćanja. Stoga bi plaćanja karticama i plaćanja na temelju kartica umjesto gotovine **mogli** biti od koristi za trgovce na malo i potrošače, pod uvjetom da su naknade za upotrebu sustava platnog prometa utvrđene na gospodarski učinkovitoj razini, pridonoseći u isto vrijeme inovacijama i ulasku novih operatora na tržište.

Izmjena

- (9) Kako bi se omogućilo učinkovito funkcioniranje unutarnjeg tržišta, potrebno je upotrebu elektroničkog plaćanja unaprijediti i olakšati u korist trgovaca na malo i potrošača. Plaćanja karticama i druga elektronska plaćanja mogu se koristiti na raznovrsniji način, uključujući mogućnosti internetskog plaćanja kako bi se iskoristilo unutarnje tržište i e-trgovina, dok elektronska plaćanja trgovcima na malo omogućuju i potencijalno sigurna plaćanja. Stoga bi plaćanja karticama i plaćanja na temelju kartica umjesto gotovine **mogla** biti od koristi za trgovce na malo i potrošače, pod uvjetom da su naknade za upotrebu sustava platnog prometa utvrđene na gospodarski učinkovitoj razini, pridonoseći u isto vrijeme **poštenom tržišnom natjecanju,** inovacijama i ulasku novih operatora na tržište.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 4
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

- (10) **Jedan od ključnih čimbenika koji ometaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta u plaćanju karticama i plaćanju na temelju kartica raširena je upotreba međubankovnih naknada koje u većini država članica ne podliježu nikakvim propisima. Međubankovne naknade su naknade među bankama, a primjenjuju ih obično pružatelji usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja i pružatelji usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja koji pripadaju određenom kartičnom sustavu. Međubankovne naknade glavni su dio naknada koje pružatelji usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja naplaćuju trgovcima za svaku kartičnu transakciju. S druge strane, trgovci te troškove uključuju u opće cijene robe i usluga. Čini se da je u praksi cilj natjecanja među kartičnim sustavima uvjeriti što je više moguće pružatelja usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja (npr. banke) da izdaju svoje kartice, što obično dovodi do većih, a ne manjih naknada, za razliku od obično disciplinirajućeg učinka na cijene koje natjecanje ima u tržišnom gospodarstvu. Reguliranjem međubankovnih naknada poboljšalo bi se funkcioniranje unutarnjeg tržišta.**

Izmjena

- (10) U većini država članica **međubankovne naknade** ne podliježu nikakvim propisima **nego o njima odlučuju nacionalna tijela nadležna za tržišno natjecanje**. Međubankovne naknade su naknade među bankama **koje se** obično **prenose s pružatelja** usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja **na pružatelje** usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja koji pripadaju **relevantnom** kartičnom sustavu. Međubankovne naknade **glavna su sastavnica** naknada koje pružatelji usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja naplaćuju trgovcima za svaku kartičnu transakciju. S druge strane, trgovci te troškove, **kao i sve svoje druge troškove**, uključuju u opće cijene robe i usluga. **Dosljednom primjenom pravila o tržišnom natjecanju na međubankovne naknade smanjili bi se troškovi transakcija za potrošače i time bi se poboljšalo** funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 5
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

- (11) Trenutačna raznolikost međubankovnih naknada i njihova razina sprječavaju pojavu „novih” paneuropskih sudionika na temelju poslovnih modela s nižim međubankovnim naknadama, na štetu potencijalne ekonomije razmjera i ekonomije opsega i učinkovitosti koja iz njih proizlazi. To ima negativan utjecaj na trgovce na malo i potrošače te sprječava inovacije. Budući da bi paneuropski sudionici ako žele ući na tržište bankama izdavateljicama morali ponuditi barem najvišu razinu međubankovne naknade koja prevladava na tržištu, **to** također dovodi do neprekidne fragmentacije tržišta. Postojeći domaći sustavi s nižim međubankovnim naknadama ili bez međubankovnih naknada mogli bi također biti prisiljeni napustiti tržište zbog pritiska banaka da dobiju više prihode od međubankovnih naknada. Uslijed toga su potrošači i trgovci suočeni s ograničenim izborom, višim cijenama i nižom kvalitetom usluga platnog prometa, uz ograničenu mogućnost upotrebe paneuropskih rješenja za plaćanje. Osim toga, trgovci na malo ne mogu prevladati razlike u naknadama upotrebom usluga prihvaćanja kartica koje nude banke u drugim državama članicama. Posebnim pravilima koja se primjenjuju u sustavima plaćanja propisuje se primjena međubankovne naknade za „prodajno mjesto” (država trgovca na malo) pri svakoj platnoj transakciji. Time se **banke prihvatiteljice** sprječavaju u uspješnom nudiću svojih usluga na prekograničnoj osnovi. Trgovce na malo također **se sprječava** u smanjivanju troškova plaćanja u korist potrošača.

Izmjena

- (11) Trenutačna raznolikost međubankovnih naknada i njihova razina sprječavaju pojavu „novih” paneuropskih sudionika na temelju poslovnih modela s nižim međubankovnim naknadama **ili bez međubankovnih naknada**, na štetu potencijalne ekonomije razmjera i ekonomije opsega **te** učinkovitosti koja iz njih proizlazi. To ima negativan utjecaj na trgovce na malo i potrošače te sprječava inovacije. Budući da bi paneuropski sudionici ako žele ući na tržište bankama izdavateljicama morali ponuditi barem najvišu razinu međubankovne naknade koja prevladava na tržištu, **što** također dovodi do neprekidne fragmentacije tržišta. Postojeći domaći sustavi s nižim međubankovnim naknadama ili bez međubankovnih naknada mogli bi također biti prisiljeni napustiti tržište zbog pritiska banaka da dobiju više prihode od međubankovnih naknada. Uslijed toga su potrošači i trgovci suočeni s ograničenim izborom, višim cijenama i nižom kvalitetom usluga platnog prometa, uz ograničenu mogućnost upotrebe paneuropskih rješenja za plaćanje. Osim toga, trgovci na malo ne mogu prevladati razlike u naknadama upotrebom usluga prihvaćanja kartica koje nude banke u drugim državama članicama. Posebnim pravilima koja se primjenjuju u **međunarodnim** sustavima plaćanja **karticama** propisuje se, **na temelju njihovih politika o teritorijalnim dozvolama**, primjena međubankovne naknade za „prodajno mjesto” (država trgovca na malo) pri svakoj platnoj transakciji. Time se **prihvatitelji** sprječavaju u uspješnom nudiću svojih usluga na prekograničnoj osnovi. Trgovce na malo **time se** također **može spriječiti** u smanjivanju troškova plaćanja u korist potrošača.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 6
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

- (15) U ovoj se Uredbi slijedi postupan pristup. Kao prvi korak potrebno je poduzeti mjere za olakšavanje prekograničnog izdavanja i prihvaćanja transakcija platnim karticama. **Potrebna pravna jasnoća omogućila bi se dopuštanjem trgovcima da odaberu** prihvatitelja izvan vlastite države članice („prekogranično prihvaćanje”) i uvođenjem maksimalne razine prekograničnih međubankovnih naknada za **prekogranične** transakcije prihvaćanja. **Osim toga, dozvole za izdavanje ili prihvaćanje platnih instrumenata trebale bi vrijediti bez geografskih ograničenja unutar Unije. Tim bi se mjerama olakšalo neometano funkcioniranje unutarnjeg tržišta u području kartičnog, internetskog i mobilnog plaćanja u korist potrošača i trgovaca na malo.**

Izmjena

- (15) **Kako bi se olakšalo neometano funkcioniranje unutarnjeg tržišta za kartična, internetska i mobilna plaćanja, u korist potrošača i malih trgovaca, ova Uredba primjenjuje se na prekogranično i nacionalno izdavanje i prihvaćanje** transakcija platnim karticama. **Ako trgovci mogu odabrati** prihvatitelja izvan vlastite države članice (prekogranično prihvaćanje), **što se olakšava** uvođenjem iste maksimalne razine **domaćih i** prekograničnih međubankovnih naknada za transakcije prihvaćanja **i zabranom teritorijalnih dozvola, trebalo bi biti moguće osigurati potrebnu pravnu jasnoću i spriječiti narušavanje tržišnog natjecanja među sustavima kartičnog plaćanja.**

Amandman 7
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

- (16) Kao posljedica jednostranih obveza prihvaćenih u okviru postupaka tržišnog natjecanja, mnoge prekogranične platne transakcije karticama u Uniji već se provode uz uvažavanje maksimalnih međubankovnih naknada **primjenjivih u prvoj fazi ove Uredbe. Stoga** odredbe koje se odnose na **navedene** transakcije **moraju brzo stupiti** na snagu, **omogućujući trgovcima na malo da preko granice potraže jeftinije usluge prihvaćanja i potičući domaće bankarske zajednice ili sustave na snižavanje naknada za prihvaćanje.**

Izmjena

- (16) Kao posljedica jednostranih obveza prihvaćenih u okviru postupaka tržišnog natjecanja, mnoge prekogranične platne transakcije karticama u Uniji već se provode uz uvažavanje maksimalnih međubankovnih naknada. **Kako bi se osiguralo pošteno tržišno natjecanje na tržištu usluga prihvaćanja,** odredbe koje se odnose na **prekogranične i nacionalne** transakcije **trebale bi se primjenjivati istovremeno i u razumnom roku nakon stupanja** na snagu **ove Uredbe, uzimajući u obzir poteškoće i složenosti premještanja sustava plaćanja karticama koje je propisano ovom Uredbom.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 8
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

- (17) **Za domaće transakcije nužno** je prijelazno razdoblje kako bi se pružateljima usluga i sustavima platnog prometa pružilo dovoljno vremena za prilagodbu na nove zahtjeve. Stoga nakon razdoblja od **dvije** godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe i kako bi se omogućila provedba unutarnjeg tržišta za plaćanja na temelju kartica, gornje granice međubankovnih naknada za transakcije potrošačkim karticama **treba proširiti kako bi se obuhvatila** sva prekogranična i domaća plaćanja.

Izmjena

- (17) **Međutim, potrebno** je prijelazno razdoblje kako bi se pružateljima usluga i sustavima platnog prometa pružilo dovoljno vremena za prilagodbu na nove zahtjeve. Stoga nakon razdoblja od **jedne** godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe i kako bi se omogućila provedba unutarnjeg tržišta za plaćanja na temelju kartica, gornje granice međubankovnih naknada za transakcije potrošačkim karticama **trebaju obuhvaćati** sva prekogranična i domaća plaćanja.

Amandman 9
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

- (18) **Kako bi se olakšalo prekogranično prihvaćanje, sve (prekogranične i domaće) „potrošačke“** transakcije debitnim karticama i platne transakcije na temelju kartica trebaju imati maksimalne međubankovne naknade od **0,20 %**, a sve **(prekogranične i domaće) potrošačke** transakcije kreditnim karticama i platne transakcije na temelju kartica utemeljene na njima trebaju imati maksimalnu međubankovnu naknadu od **0,30 %**.

Izmjena

- (18) **Sve** transakcije debitnim karticama i platne transakcije na temelju kartica trebaju imati maksimalne međubankovne naknade od **0,2 %**, a sve transakcije kreditnim karticama i platne transakcije na temelju kartica utemeljene na njima trebaju imati maksimalnu međubankovnu naknadu od **0,3 %**.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 10
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (18.a) *Ocjena učinka pokazuje da bi zabrana međubankovnih naknada za transakcije debitnim karticama bila korisna za prihvaćanje kartica, korištenje kartica, razvoj jedinstvenog tržišta te da bi značila veće koristi za trgovce i potrošače od gornje granice postavljene na bilo koju višu razinu. Štoviše, njome bi se izbjegao negativni učinak koji bi na nacionalne sustave s vrlo niskim ili nepostojećim bankovnim naknadama za debitne transakcije imala viša gornja granica nastala zbog toga što su prekogranično širenje ili novi sudionici na tržištu razinu naknada povisili na gornju granicu. Zabranom međubankovnih naknada za transakcije debitnim karticama rješava se i prijetnja od izvoza modela međubankovne naknade u nove, inovativne platne usluge poput mobilnih ili internetskih sustava.*

Amandman 11
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 19.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (19.a) *U skladu s osnovnim načelima unutarnjeg tržišta, prihvatitelji bi trebali moći pružati svoje usluge trgovcima diljem Unije primjenjujući višestrane međubankovne naknade koje primjenjuju na svoje nacionalno tržište. Oni ne bi trebali primjenjivati veće višestrane međubankovne naknade na prekogranične transakcije nego što primjenjuju na nacionalne transakcije.*

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 12
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

- (22) Transakcije platnim karticama obično se provode na temelju dvaju glavnih poslovnih modela, takozvanih trostranih sustava platnih kartica (vlasnik kartice – sustav koji prihvaća i izdaje – trgovac) i četverostranih sustava platnih kartica (vlasnik kartice – banka izdavateljica – banka prihvatiteljica – trgovac). Mnogi četverostrani sustavi platnih kartica koriste se određenom međubankovnom naknadom, uglavnom višestranom. Međubankovne naknade (naknade koje plaćaju banke prihvatiteljice za poticanje izdavanja i upotrebe kartica) implicitne su u trostranim sustavima platnih kartica. Kako bi se uvažilo postojanje implicitnih međubankovnih naknada i pridonijelo stvaranju ujednačenih uvjeta, trostrani sustavi platnih kartica u kojima se pružatelji usluga platnog prometa koriste kao izdavatelji ili prihvatitelji trebalo bi promatrati na isti način kao četverostrane platnih kartica te bi se oni trebali pridržavati istih pravila, dok bi se istovremeno transparentnost i druge mjere koje se odnose na poslovna pravila **trebali** primjenjivati na sve pružatelje.

Izmjena

- (22) Transakcije platnim karticama obično se provode na temelju dvaju glavnih poslovnih modela, takozvanih trostranih sustava platnih kartica (vlasnik kartice – sustav koji prihvaća i izdaje – trgovac) i četverostranih sustava platnih kartica (vlasnik kartice – banka izdavateljica – banka prihvatiteljica – trgovac). Mnogi četverostrani sustavi platnih kartica koriste se određenom međubankovnom naknadom, uglavnom višestranom. Međubankovne naknade (naknade koje plaćaju banke prihvatiteljice za poticanje izdavanja i upotrebe kartica) implicitne su u trostranim sustavima platnih kartica. Kako bi se uvažilo postojanje implicitnih međubankovnih naknada i pridonijelo stvaranju ujednačenih uvjeta, trostrani sustavi platnih kartica u kojima se pružatelji usluga platnog prometa koriste kao izdavatelji ili prihvatitelji trebalo bi promatrati na isti način kao četverostrane **sustave** platnih kartica te bi se oni trebali pridržavati istih pravila, dok bi se istovremeno transparentnost i druge mjere koje se odnose na poslovna pravila **trebale** primjenjivati na sve pružatelje. **Trostrani sustavi trebali bi prihvatiti transakcije provedene uz pomoć njihovih kartica od bilo kojeg prihvatitelja na temelju općih standarda o kartičnim transakcijama i pravila o prihvaćanju usporedivima s trgovačkim pravilima za posebne trostrane sustave i s gornjim granicama za međubankovne naknade u skladu s ovom Uredbom.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 13
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

- (23) Važno je osigurati da se odredbe koje se odnose na međubankovne naknade koje plaćaju ili primaju pružatelji usluga platnog prometa ne zaobiđu alternativnim protokom naknada pružateljima usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja. Kako bi se to izbjeglo, „neto naknadu” koju je pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja platio i primio u okviru sustava platnih kartica treba smatrati međubankovnom naknadom. Pri izračunavanju međubankovne naknade, kako bi se provjerilo postoji li zaobilaženje, u obzir treba uzeti ukupan iznos plaćanja ili poticaja koje je pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja primio iz sustava platnih kartica u pogledu reguliranih transakcija, umanjen za naknade koje je sustavu platio pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja. Plaćanja, poticaji i naknade **koji se razmatraju mogu biti** izravni (odnosno utemeljeni na obujmu ili povezani s određenom transakcijom) ili neizravni (uključujući poticaje za stavljanje na tržište, bonuse, popuste za određeni obujam transakcija).

Izmjena

- (23) Važno je osigurati da se odredbe koje se odnose na međubankovne naknade koje plaćaju ili primaju pružatelji usluga platnog prometa ne zaobiđu alternativnim protokom naknada pružateljima usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja. Kako bi se to izbjeglo, „neto naknadu” koju je pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja platio i primio u okviru sustava platnih kartica, **uključujući moguće naknade za izdavanje odobrenja**, treba smatrati međubankovnom naknadom. Pri izračunavanju međubankovne naknade, kako bi se provjerilo postoji li zaobilaženje, u obzir treba uzeti ukupan iznos plaćanja ili poticaja koje je pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja primio iz sustava platnih kartica u pogledu reguliranih transakcija, umanjen za naknade koje je sustavu platio pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja **te novčane poticaje ili ekvivalente koje vlasnik kartice primi od sustava platnih kartica**. Sva plaćanja, poticaji i naknade, **bilo izravni (odnosno utemeljeni na obujmu ili povezani s određenom transakcijom) ili neizravni (uključujući poticaje za stavljanje na tržište, bonuse, popuste za određeni obujam transakcija) trebalo bi razmotriti u sklopu ovog ocjenjivanja**. Prilikom provjere zaobilaženja ove Uredbe **kojom se predviđa najveći dozvoljeni iznos za međubankovne naknade, u obzir je osobito potrebno uzeti dobit izdavatelja platnih kartica koja proizlazi iz posebnih programa koje zajednički provode izdavatelji platnih kartica i sustavi platnih kartica, kao i prihode od naknada za provođenje transakcija, za licenciju i drugih naknada koje čine prihode kartičnih kuća**.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 14
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

- (30) **Neke su informacije neophodne u cilju djelotvornog ograničavanja pravila o prihvaćanju svih kartica.** Primatelji plaćanja **prvenstveno moraju** imati na raspolaganju sredstva za identifikaciju različitih kategorija kartica. Stoga **mora** biti moguće na uređaju prepoznati različite kategorije kartica na vidljiv **i elektronički** način. Osim toga, i platitelja se na prodajnom mjestu treba obavijestiti o prihvaćanju njegova platnog instrumenta (njegovih platnih instrumenata). **Nužno je da primatelj plaćanja platitelju najavi sva ograničenja upotrebe određene marke, u isto vrijeme i pod istim uvjetima kao i informacije da je određena marka prihvaćena.**

Izmjena

- (30) Primatelji plaćanja **i platitelji trebali bi** imati na raspolaganju sredstva za identifikaciju različitih kategorija kartica. Stoga **treba** biti moguće na uređaju **ili na terminalu za plaćanje** prepoznati različite kategorije kartica na **elektronički način te za novoizdane platne instrumente na temelju kartica također i na** vidljiv način. Osim toga, i platitelja se na prodajnom mjestu treba obavijestiti o prihvaćanju njegova platnog instrumenta (njegovih platnih instrumenata).

Amandman 15
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 30.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

- (30.a) **Plaćanje je ugovor između platitelja i primatelja plaćanja. Kako bi se osiguralo da je tržišno natjecanje između marki učinkovito, važno je da korisnici sami odabiru aplikaciju za plaćanje, a ne da taj odabir nameće uzlazno tržište, koje obuhvaća sustave kartičnog plaćanja, pružatelje usluga platnog prometa ili izvršitelje obrade. Takav dogovor ne bi trebao spriječiti platitelje i primatelje plaćanja da postave unaprijed zadani odabir aplikacije, kada je to tehnički izvedivo, pod uvjetom da se taj odabir može promijeniti za svaku transakciju. Ako primatelj plaćanja odabere aplikaciju koju oboje podržavaju, korisnik bi trebao biti u mogućnosti odbiti taj odabir i odabrati drugu aplikaciju.**

Izmjena

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 16
Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

- (31) Kako bi se omogućio pravni lijek u slučaju nepropisne primjene ove Uredbe ili spora između korisnika i pružatelja usluga platnog prometa, države članice trebaju uspostaviti odgovarajući i učinkovit izvansudski žalbeni postupak i izvansudsko rješavanje sporova. Države članice trebaju donijeti pravila o kaznama koje će se primijeniti u slučaju povrede ove Uredbe te osigurati da te kazne budu učinkovite, razmjerne i odvraćajuće te da se primjenjuju.

Izmjena

- (31) Kako bi se omogućio pravni lijek u slučaju nepropisne primjene ove Uredbe ili spora između korisnika i pružatelja usluga platnog prometa, države članice trebaju uspostaviti odgovarajući i učinkovit izvansudski žalbeni postupak i izvansudsko rješavanje sporova. Države članice, **prateći smjernice Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo) („EBA”), osnovanog Uredbom (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća,**^(1a) trebaju donijeti pravila o kaznama koje će se primijeniti u slučaju povrede ove Uredbe te osigurati da te kazne budu učinkovite, razmjerne i odvraćajuće te da se primjenjuju.

^(1a) Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenog 2010. o osnivanju Europskoga nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

Amandman 17
Prijedlog Uredbe
Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ovom se Uredbom utvrđuju ujednačeni tehnički i poslovni uvjeti za transakcije **platnim karticama** provedene unutar Unije u **kojoj** i pružatelj usluga platnog prometa platitelja i pružatelj usluga platnog prometa primatelja plaćanja imaju poslovni nastan.

Izmjena

1. Ovom se Uredbom utvrđuju ujednačeni tehnički i poslovni uvjeti za **platne** transakcije **na temelju kartica** provedene unutar Unije u **slučajevima u kojima** i pružatelj usluga platnog prometa platitelja i pružatelj usluga platnog prometa primatelja plaćanja imaju poslovni nastan **u Uniji**.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 18
Prijedlog Uredbe
Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ova se Uredba ne odnosi na platne instrumente koji se mogu koristiti samo unutar ograničene mreže namijenjene rješavanju konkretnih potreba instrumentima plaćanja koji se koriste samo na ograničen način jer omogućuju određenom vlasniku instrumenta stjecanje robe ili usluga samo u prostorijama izdavatelja, u okviru ograničene mreže pružatelja usluga na temelju izravnog trgovačkog ugovora s profesionalnim izdavateljem ili zato što se mogu koristiti samo za stjecanje **ograničenog** izbora robe ili usluga.

Izmjena

2. Ova se Uredba ne odnosi na platne instrumente koji se mogu koristiti samo unutar ograničene mreže namijenjene rješavanju konkretnih potreba instrumentima plaćanja koji se koriste samo na ograničen način jer omogućuju određenom vlasniku instrumenta stjecanje robe ili usluga samo u prostorijama izdavatelja, u okviru ograničene mreže pružatelja usluga na temelju izravnog trgovačkog ugovora s profesionalnim izdavateljem ili zato što se mogu koristiti samo za stjecanje **vrlo uskog** izbora robe ili usluga.

Amandman 19
Prijedlog Uredbe
Članak 1. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) **transakcije komercijalnim karticama,**

Izmjena

Briše se.

Amandman 20
Prijedlog Uredbe
Članak 1. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) podizanje novca **s bankomatâ** i

Izmjena

(b) podizanje novca **ili transakcije koje nisu prodaja dobara ili usluga obavljene na bankomatima i gotovinske isplate na šalteru u prostorima pružatelja usluga plaćanja; i**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 21

Prijedlog Uredbe

Članak 1. – stavak 3. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) transakcije karticama koje su izdali trostrani sustavi platnih kartica.

Izmjena

(c) transakcije karticama koje su izdali trostrani sustavi platnih kartica **kada njihov obujam ne premašuje prag koji je zadala Komisija;**

Amandman 22

Prijedlog Uredbe

Članak 1. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Članci 6. i 7. ne primjenjuju se na domaće sustave debitnih kartica koji rade s prosječnom međubankovnom naknadom ili modelom neto naknade koja je dokazivo ispod granične vrijednosti iz članka 3. i 4.

Amandman 23

Prijedlog Uredbe

Članak 2. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) „transakcija **debitnom** karticom” znači platna transakcija **karticom, uključujući pretplaćene (prepaid) kartice povezane** s tekućim ili depozitnim računom na **kojem** se transakcija **tereti** nakon **manje od 48 sati ili 48 sati od odobrenja/pokretanja transakcije.**

Izmjena

(4) „**debitna** transakcija karticom” znači platna transakcija **na temelju kartica povezana** s tekućim ili depozitnim računom **na teret kojeg** se transakcija **izvršava odmah** nakon **obračunavanja, kao i transakcija s pretplaćenom karticom;**

Amandman 24

Prijedlog Uredbe

Članak 2. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) „transakcija **kreditnom** karticom” znači platna transakcija **karticom pri kojoj se transakcija** tereti **poslije više od 48 sati** nakon odobrenja/pokretanja transakcije;

Izmjena

(5) „**kreditna** transakcija karticom” znači platna transakcija **na temelju kartica koja se** tereti **najmanje dva radna dana** nakon odobrenja/pokretanja transakcije.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 25
Prijedlog Uredbe
Članak 2. – točka 8.

Tekst koji je predložila Komisija

- (8) „prekogranična platna transakcija” znači plaćanje karticama ili platna transakcija na temelju kartica koje pokreće platitelj ili primatelj plaćanja, a pružatelj usluge platnog prometa platitelja **i pružatelj usluge platnog prometa primatelja plaćanja** imaju poslovni nastan u **različitim državama članicama** ili platnu karticu izdaje pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja koji ima poslovni nastan u državi članici različitoj od one prodajnog mjesta;

Izmjena

- (8) „prekogranična platna transakcija” znači plaćanje karticama ili platna transakcija na temelju kartica koje pokreće platitelj ili primatelj plaćanja, a pružatelj usluge platnog prometa platitelja **ili prodajno mjesto** imaju poslovni nastan u **različitoj državi članici od one pružatelja usluga platnog prometa primatelja** ili platnu karticu izdaje pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja koji ima poslovni nastan u državi članici različitoj od one prodajnog mjesta, **uključujući slučajeve kada primatelj koristi usluge prihvatitelja koji je smješten u drugoj državi članici;**

Amandman 26
Prijedlog Uredbe
Članak 2. – točka 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (12.a) „**platna kartica**” znači **debitna ili kreditna kartica koja vlasniku kartice dopušta pristup sredstvima vlasnika kartice ili mu omogućava izvršavanje uplate uz posredovanje prihvatitelja i koju primatelj plaćanja prihvaća kako bi se obradila platna transakcija;**

Amandman 27
Prijedlog Uredbe
Članak 2. – točka 13.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (13) „sustav **platnih kartica**” znači jedinstveni skup pravila, **prakse**, normi i/ili provedbenih smjernica za provođenje platnih transakcija diljem Unije i unutar država članica, koji je razdvojen od sve infrastrukture ili platnog sustava koji podržavaju njegovo funkcioniranje;

- (13) „**platni** sustav” znači jedinstveni skup pravila, **praksi**, normi i/ili provedbenih smjernica za provođenje platnih transakcija diljem Unije i unutar država članica, koji je razdvojen od sve infrastrukture ili platnog sustava koji podržavaju njegovo funkcioniranje;

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 28
Prijedlog Uredbe
Članak 2. – točka 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) „trostrani sustav platnih kartica” znači sustav platnih kartica u kojem se plaćanja vrše s računa za obavljanje platnog prometa koji sustav drži u ime **vlasnika kartice** na račun za obavljanje platnog prometa koji sustav drži u ime primatelja plaćanja i transakcije na temelju kartica utemeljene na jednakoj strukturi. Kada trostrani sustav platnih kartica ovlasti druge pružatelje usluga platnog prometa za izdavanje i/ili prihvaćanje platnih kartica, to se smatra četverostranim sustavom platnih kartica;

Izmjena

(15) „trostrani sustav platnih kartica” znači sustav platnih kartica u kojem se plaćanja vrše s računa za obavljanje platnog prometa koji sustav drži u ime **platitelja** na račun za obavljanje platnog prometa koji sustav drži u ime primatelja plaćanja i transakcije na temelju kartica utemeljene na jednakoj strukturi. Kada trostrani sustav platnih kartica ovlasti druge pružatelje usluga platnog prometa za izdavanje i/ili prihvaćanje platnih kartica, **ili izdaje platne kartice s partnerom za udruženu marku ili putem agenta**, to se smatra četverostranim sustavom platnih kartica;

Amandman 29
Prijedlog Uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Međubankovne naknade za **prekogranične** transakcije **potrošačkim debitnim ili kreditnim karticama**

Izmjena

Međubankovne naknade za **platne** transakcije **na temelju potrošačkih debitnih ili kreditnih kartica**

Amandman 30
Prijedlog Uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. S učinkom **nakon dva mjeseca od stupanja na snagu ove Uredbe**, pružatelji usluga platnog prometa za **prekogranične** transakcije **debitnim** karticama ne **smiju nuditi** niti **zahtijevati** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji prelazi 0,2 % vrijednosti transakcije.

Izmjena

1. S učinkom **od ... (*)**, pružatelji usluga platnog prometa za **debitne** transakcije karticama ne **nude** niti **zahtijevaju** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji prelazi **donji iznosa od 7 eurocenta ili 0,2 %** vrijednosti transakcije.

(*) **Godinu dana nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 31
Prijedlog Uredbe
Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. S učinkom **nakon dva mjeseca od stupanja na snagu ove Uredbe**, pružatelji usluga platnog prometa za **prekogranične** transakcije **kreditnim** karticama ne **smiju nuditi** niti **zahtijevati** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji prelazi 0,3 % vrijednosti transakcije.

Izmjena

2. S učinkom **od ... (*)**, pružatelji usluga platnog prometa za **kreditne** transakcije karticama ne **nude** niti **zahtijevaju** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji prelazi 0,3 % vrijednosti transakcije.

(*) **SL unijeti datum: godinu dana nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.**

Amandman 32
Prijedlog Uredbe
Članak 3. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Države članice mogu održavati ili uvesti niže gornje granice ili mjere s jednakim ciljem ili učinkom preko nacionalnog zakonodavstva.

Amandman 33
Prijedlog Uredbe
Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 4.

Briše se.

Međubankovne naknade za sve transakcije potrošačkim debitnim ili kreditnim karticama

1. S učinkom **nakon dvije godine od stupanja na snagu ove Uredbe**, pružatelji usluga platnog prometa **ni za koje transakcije na temelju debitnih kartica ne smiju nuditi niti zahtijevati** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji u prosjeku prelazi 0,2 % vrijednosti transakcije.

2. S učinkom **nakon dvije godine od stupanja na snagu ove Uredbe**, pružatelji usluga platnog prometa **ni za koje transakcije na temelju kreditnih kartica ne smiju nuditi niti zahtijevati** međubankovnu naknadu po transakciji ili drugu dogovorenu naknadu s odgovarajućim predmetom ili učinkom koji prelazi 0,3 % vrijednosti transakcije.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 34
Prijedlog Uredbe
Članak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe primjene gornjih granica iz članka 3. **i članka 4.**, sve neto naknade koje **banka izdavateljica** primi **od sustava platnih kartica** u vezi s platnim transakcijama **ili povezanim aktivnostima**, smatraju se dijelom međubankovne naknade.

Izmjena

Za potrebe primjene gornjih granica iz članka 3., sve neto naknade koje primi **pružatelj usluga platnog prometa** u vezi s platnim transakcijama smatraju se dijelom međubankovne naknade.

Nadležna tijela sprečavaju svaki pokušaj pružatelja usluga platnog prometa da zaobiđu ovu Uredbu, uključujući izdavanje platnih kartica u trećim zemljama.

Amandman 35
Prijedlog Uredbe
Članak 6. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Zabranjuje se svako ograničenje pružanja usluga povezanih s plaćanjem u pravilima za sustave platnih kartica, osim ako je ono nediskriminirajuće i objektivno je potrebno za rad platnog sustava.

Amandman 36
Prijedlog Uredbe
Članak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 6.a

Prekogranične transakcije

Za prekogranične transakcije mjerodavna međubankovna naknada jest ona od države prihvatitelja.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 37
Prijedlog Uredbe
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sustavi platnih kartica omogućuju razdvajanje odobrenja i poruka o obračunu pojedinačnih kartičnih transakcija i njihovu obradu od strane različitih izvršitelja obrade.

Izmjena

2. Sustavi platnih kartica **i izdavatelji** omogućuju razdvajanje odobrenja i poruka o obračunu pojedinačnih kartičnih transakcija i njihovu obradu od strane različitih izvršitelja obrade. **Zabranjena su pravila sustava i pravila ugovora o licenci ili drugih ugovora koja dovode do ograničenja slobode odabira izvršitelja obrade.**

Amandman 38
Prijedlog Uredbe
Članak 7. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Izvršitelji obrade unutar Unije osiguravaju tehničku interoperabilnost svojeg sustava s ostalim sustavima izvršitelja obrade unutar Unije upotrebom normi koje donose europska tijela za normizaciju. Osim toga, izvršitelji obrade ne **smiju donositi** niti **primjenjivati** poslovna pravila kojima se ograničava interoperabilnost s drugim izvršiteljima obrade unutar Unije.

Izmjena

4. **Do ... (*)** izvršitelji obrade unutar Unije osiguravaju tehničku interoperabilnost svojeg sustava s ostalim sustavima izvršitelja obrade unutar Unije upotrebom normi koje donose europska tijela za normizaciju. Osim toga, izvršitelji obrade ne **donose** niti **primjenjuju** poslovna pravila kojima se ograničava interoperabilnost s drugim izvršiteljima obrade unutar Unije.

4.a Kako bi se osiguralo dosljedno usklađivanje ovog članka, EB, nakon savjetovanja sa savjetodavnim tijelom kao što je navedeno u članku 41. Uredbe (EU) br. 1093/2010, razvija nacрте regulatornih tehničkih standarda kojima se utvrđuju zahtjevi koje moraju poštovati platni sustavi i izvršitelji obrade kako bi osigurali potpuno otvoreno i konkurentno tržište obrade kartica.

EBA podnosi Komisiji navedene nacрте regulatornih tehničkih standarda do ... ()**

Komisiji se delegira ovlast za donošenje regulatornih tehničkih standarda iz prvog podstavka u skladu s člancima od 10. do 14. Uredbe (EU) br. 1093/2010.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Zahtjevi iz prvog podstavka stupaju na snagu do ... (*) i po potrebi se redovito ažuriraju.**

(*) Godinu dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

(**) Datum...

(***) Dvije godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

Amandman 39

Prijedlog Uredbe

Članak 7. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.b Države članice mogu nakon savjetovanja s Komisijom osloboditi novo utemeljene sustave platnih transakcija na temelju kartica od primjenjivanja ovog članka na ograničeno vremensko razdoblje odstupanjem od članaka od 1. do 4.b.

Amandman 40

Prijedlog Uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Zabranjuju se sva pravila sustava i pravila ugovora o licenci kojima se izdavatelj ometa ili sprječava u povezivanju dviju različitih marki ili više različitih marki platnih instrumenata na kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju.

1. Zabranjuju se sva pravila sustava i pravila ugovora o licenci **ili mjere jednakog učinka** kojima se izdavatelj ometa ili sprječava u povezivanju dviju različitih marki ili više različitih marki platnih instrumenata na kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju.

Amandman 41

Prijedlog Uredbe

Članak 8. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Pri sklapanju ugovora s pružateljem usluga platnog prometa, korisnik može odlučiti imati dvije različite marke platnih instrumenata ili više njih na platnoj kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju. Pravodobno prije potpisivanja ugovora, pružatelj usluge platnog prometa korisniku pruža jasne i objektivne informacije o svim dostupnim markama plaćanja i njihovim značajkama, uključujući njihove funkcije, troškove i sigurnost.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 42
Prijedlog Uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sve razlike u postupanju prema izdavateljima ili prihvatiteljima u pravilima sustava i pravilima ugovora o licenci u vezi s povezivanjem marki na kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju **moraju biti** objektivno opravdane i nediskriminirajuće.

Izmjena

2. Sve razlike u postupanju prema izdavateljima ili prihvatiteljima u pravilima sustava i pravilima ugovora o licenci u vezi s povezivanjem marki **ili istovjetnom postojanju različitih marki ili aplikacija** na kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju **jesu** objektivno opravdane i nediskriminirajuće.

Amandman 43
Prijedlog Uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Sustavi platnih kartica pružateljima usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja kartice i ulozi prihvatitelja kartice ne **smiju nametati** obveze izvješćivanja, obveze plaćanja naknada ili **druge** obveze s istim ciljem ili učinkom za transakcije provedene bilo kojim uređajem na kojem postoji njihova marka u pogledu transakcija za koje se njihov sustav ne koristi.

Izmjena

3. Sustavi platnih kartica pružateljima usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja kartice i ulozi prihvatitelja kartice ne **nameću** obveze izvješćivanja, obveze plaćanja naknada ili **slične** obveze s istim ciljem ili učinkom za transakcije provedene bilo kojim uređajem na kojem postoji njihova marka u pogledu transakcija za koje se njihov sustav ne koristi.

Amandman 44
Prijedlog Uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Sva načela usmjeravanja **namijenjena** usmjeravanju transakcija posebnim kanalom ili postupkom i druge tehničke i sigurnosne norme i uvjeti u pogledu postupanja s više marki platnih kartica **koje** se nalaze na jednoj kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju **moraju biti** nediskriminirajući i **primjenjivati** se na nediskriminirajući način.

Izmjena

4. Sva načela usmjeravanja **ili jednakovrijedne mjere namijenjene** usmjeravanju transakcija posebnim kanalom ili postupkom i druge tehničke i sigurnosne norme i uvjeti u pogledu postupanja s više marki platnih kartica **ili ekvivalentom koji** se nalaze na jednoj kartici, telekomunikacijskom, digitalnom ili IT uređaju nediskriminirajući **su** i **primjenjuju** se na nediskriminirajući način.

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 45
Prijedlog Uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Sustavi platnih kartica, izdavatelji, prihvatitelji i pružatelji infrastrukture za postupanje s platnim karticama u platni instrument ili opremu koja se primjenjuje na prodajnom mjestu ne **smiju ugrađivati** automatske mehanizme, softver ili uređaje koji ograničavaju platiteljev izbor aplikacije pri upotrebi platnog instrumenta s povezanim markama.

Izmjena

6. Sustavi platnih kartica, izdavatelji, prihvatitelji i pružatelji infrastrukture za postupanje s platnim karticama u platni instrument ili **na** opremu koja se primjenjuje na prodajnom mjestu ne **ugrađuju** automatske mehanizme, softver ili uređaje koji ograničavaju platiteljev **i primateljev** izbor aplikacije pri upotrebi platnog instrumenta s povezanim markama. **Primatelji plaćanja zadržavaju mogućnost da na opremu korištenu na prodajnom mjestu instaliraju automatske mehanizme koji rade prioritetni odabir pojedine marke ili aplikacije. Međutim, primatelji plaćanja ne sprječavaju platitelja da, za kategorije kartica ili povezanih platnih instrumenata koje je primatelj plaćanja prihvatio, zaobiđe automatski prioritetni odabir kojeg je primatelj uplate napravio na svojoj opremi.**

Amandman 46
Prijedlog Uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Prihvatitelji primateljima plaćanja nude i naplaćuju pojedinačno određene naknade koje se zaračunavaju trgovcima za različite kategorije i različite marke platnih kartica, osim ako trgovci od pružatelja usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja pisanim putem zatraže naplatu „miješanih” naknada koje se zaračunavaju trgovcima.

Izmjena

1. Prihvatitelji primateljima plaćanja nude i naplaćuju pojedinačno određene naknade koje se zaračunavaju trgovcima za različite kategorije i različite marke platnih kartica **s različitim razinama međubankovnih naknada**, osim ako trgovci od pružatelja usluga platnog prometa u ulozi prihvatitelja pisanim putem zatraže naplatu „miješanih” naknada koje se zaračunavaju trgovcima.

Amandman 47
Prijedlog Uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Platni sustavi i pružatelji usluga platnog prometa ne **smiju primjenjivati** ni jedno pravilo na temelju kojeg bi primatelji plaćanja koji prihvaćaju kartice i druge platne instrumente koje izdaje jedan pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja u okviru sustava platnih instrumenata bili dužni prihvatiti i druge platne instrumente iste marke i/ili kategorije koje izdaju drugi pružatelji usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja u okviru istog sustava, osim ako podliježu istoj **reguliranoj** međubankovnoj naknadi.

Izmjena

1. Platni sustavi i pružatelji usluga platnog prometa ne **primjenjuju** ni jedno pravilo na temelju kojeg bi primatelji plaćanja koji prihvaćaju kartice i druge platne instrumente koje izdaje jedan pružatelj usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja u okviru sustava platnih instrumenata bili dužni prihvatiti i druge platne instrumente iste marke i/ili kategorije koje izdaju drugi pružatelji usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja u okviru istog sustava, osim ako podliježu istoj međubankovnoj naknadi **koja je, štoviše, u skladu s gornjim granicama utvrđenima ovom Uredbom.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 48

Prijedlog Uredbe

Članak 10. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Pružatelji usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja osiguravaju **vidljivost i** elektroničku prepoznatljivost svojih platnih instrumenata, čime se primateljima plaćanja omogućuje da nedvosmisleno utvrde koje je marke i kategorije pretplaćenih, debitnih, kreditnih ili komercijalnih kartica ili plaćanja na temelju kartica odabrao platitelj.

Izmjena

4. **Do ...** (*) pružatelji usluga platnog prometa u ulozi izdavatelja osiguravaju elektroničku prepoznatljivost svojih platnih instrumenata **i, u slučaju novo izdanih platnih instrumenata na temelju kartica, vidljivost**, čime se primateljima plaćanja omogućuje da nedvosmisleno utvrde koje je marke i kategorije pretplaćenih, debitnih, kreditnih ili komercijalnih kartica ili plaćanja na temelju kartica odabrao platitelj.

(*) **Godinu dana nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.**

Amandman 49

Prijedlog Uredbe

Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Stavcima 1. i 2. ne dovode se u **pitanja** pravila o naknadama, popustima ili drugim načinima usmjeravanja iz članka 55. **prijedloga COM (2013)547** i članka 19. Direktive 2011/83/EU ⁽²²⁾.

⁽²²⁾ **Direktiva 2011/83/EU** Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o pravima **potrošača**...

Izmjena

3. Stavcima 1. i 2. **ovog članka** ne dovode se u **pitanje** pravila o naknadama, popustima ili drugim načinima usmjeravanja iz članka 55. **Direktive 2014/.../EU [Direktiva o uslugama platnog prometa]** i članka 19. Direktive 2011/83/EU ⁽²²⁾.

⁽²²⁾ **Direktiva 2011/83/EU** Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o pravima **potrošača, o izmjeni Direktive Vijeća 93/13/EEZ i Direktive 1999/44/EZ** Europskog parlamenta i Vijeća **te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 85/577/EEZ i Direktive 97/7/EZ** Europskog parlamenta i Vijeća.

Amandman 50

Prijedlog Uredbe

Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a **Pri sklapanju ugovora s pružateljem usluga platnog prometa, potrošaču se također pružaju jasne i objektivne periodičke informacije o značajkama plaćanja i naknadama za plaćanje koje se primjenjuju na platne transakcije.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 51**Prijedlog Uredbe****Članak 14. – stavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

1. Države članice propisuju **kazne** za kršenje **odredaba** ove Uredbe i poduzimaju mjere potrebne za osiguranje njihove provedbe. Te **sankcije trebaju biti učinkovite, proporcionalne** i odvratajuće.

Izmjena

1. Države članice propisuju **pravila o kaznama** za kršenje ove Uredbe i poduzimaju **sve** mjere potrebne za osiguranje njihove provedbe. **EBA može izdati smjernice u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1093/2010 kako bi se osiguralo da su te kazne djelotvorne, razmjerne** i odvratajuće.

Amandman 52**Prijedlog Uredbe****Članak 15. – stavak 1.***Tekst koji je predložila Komisija*

1. Države članice utvrđuju odgovarajući i učinkovit izvansudski žalbeni postupak i izvansudske pravne lijekove za rješavanje sporova koji proizlaze iz ove Uredbe između primatelja plaćanja i njihovih pružatelja usluga platnog prometa. U tu svrhu države članice prema potrebi imenuju postojeća tijela ili osnivaju nova tijela.

Izmjena

1. Države članice utvrđuju **neovisan**, odgovarajući i učinkovit izvansudski žalbeni postupak i izvansudske pravne lijekove za rješavanje sporova koji proizlaze iz ove Uredbe između primatelja plaćanja i njihovih pružatelja usluga platnog prometa. U tu svrhu države članice prema potrebi imenuju postojeća tijela ili osnivaju nova tijela. **Pružatelji usluga platnog prometa pristupaju barem jednom tijelu za alternativno rješavanje sporova.**

Amandman 53**Prijedlog Uredbe****Članak 15. – stavak 2.***Tekst koji je predložila Komisija*

2. Države članice obavješćuju Komisiju o tim tijelima u roku od **dvije godine** nakon stupanja na snagu ove **Uredbe**. Bez odgađanja obavješćuju Komisiju o svim naknadnim promjenama u pogledu navedenih tijela.

Izmjena

2. Države članice obavješćuju Komisiju o tim tijelima u roku od ... (*). Bez odgađanja obavješćuju Komisiju o svim naknadnim promjenama u pogledu navedenih tijela.

(*) **Dva mjeseca nakon stupanja na snagu ove Uredbe.**

Četvrtak, 3. travnja 2014.

Amandman 54
Prijedlog Uredbe
Članak 15. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Države članice osiguravaju da pružatelji usluga platnog prometa sudjeluju u žalbenim postupcima na temelju stavka 1.

Amandman 55
Prijedlog Uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Četiri godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe, Komisija podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe. Izvješće Komisije **bit će** posebno usredotočeno na prikladnost razina međubankovnih naknada i mehanizme usmjeravanja kao što su naknade, uzimajući u obzir upotrebu različitih načina plaćanja i njihov trošak te razinu ulaska na tržište novih sudionika **i** nove tehnologije.

Do ... (*), Komisija podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe. Izvješće Komisije posebno **je** usredotočeno na prikladnost razina međubankovnih naknada i mehanizme usmjeravanja kao što su naknade, uzimajući u obzir upotrebu različitih načina plaćanja i njihov trošak te razinu ulaska na tržište novih sudionika, nove tehnologije **i inovativnih poslovnih modela na tržištu. U procjeni bi se posebno trebalo razmotriti sljedeće:**

- (a) razvoj naknada za vlasnike kartica;
- (b) razina konkurencije među pružateljima i sustavima platnih kartica;
- (c) utjecaji na troškove za platitelja i primatelja plaćanja;
- (d) razina koristi trgovaca od smanjenja razina međubankovnih naknada;
- (e) tehnički zahtjevi i njihove posljedice za sve uključene strane;
- (f) učinci povezivanja marki na lakoću korištenja, posebno za starije i ostale ugrožene korisnike.

Nakon izvješća Komisije prema potrebi slijedi zakonodavni prijedlog koji može uključivati predloženu izmjenu maksimalne gornje granice za međubankovne naknade.

(*) Dvije godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.